



امارت اسلامی افغانستان
وزارت معادن و پترولیم
ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



معینیت تخنیکي

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرالها

ریاست تنظیم قراردادهای کوچک

جواز معدنکاری مقیاس کوچک

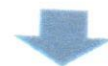
پروژه معدن مرمر بلاک 13 ساحه دره نور ولسوالی شاه ولی کوت

ولایت کندهار

شرکت استخراج و پروسس معدن آسیل

برای اطمینان از صحت بودن جواز

این قسمت را اسکن نمایند





د افغانستان اسلامي امارت

وزارت معادن و پتروليم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN

Ministry of Mines and Petroleum



جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز 1402/5/14

نمبر ثبت

245

1. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت استخراج و پروسس معدن آسیل)، جواز تئیت: نمبر (82928)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (9016652746)

آدرس دارنده جواز: سرک چهارم تایمینی ناحیه 4، مرکز کابل افغانستان

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
1	عبدالصیر محمدی	رئیس	% 60
2	توفیق قاضی زاده	معاون	% 40

این جواز به اساس احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است.

2. خلاصه جواز:

نوع مواد معدنی: سنگ مرمر

موقعیت ساحه معدنی: بلاک 13 ساحه دره نور، ولسوالی شاه ولی کوت ولایت قندهار

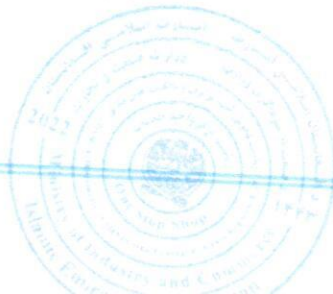
مساحت ساحه تحت جواز: (0.2548) کیلو متر مربع

• مدت جواز:

این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (1402/5/14) الی (1407/5/14) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار

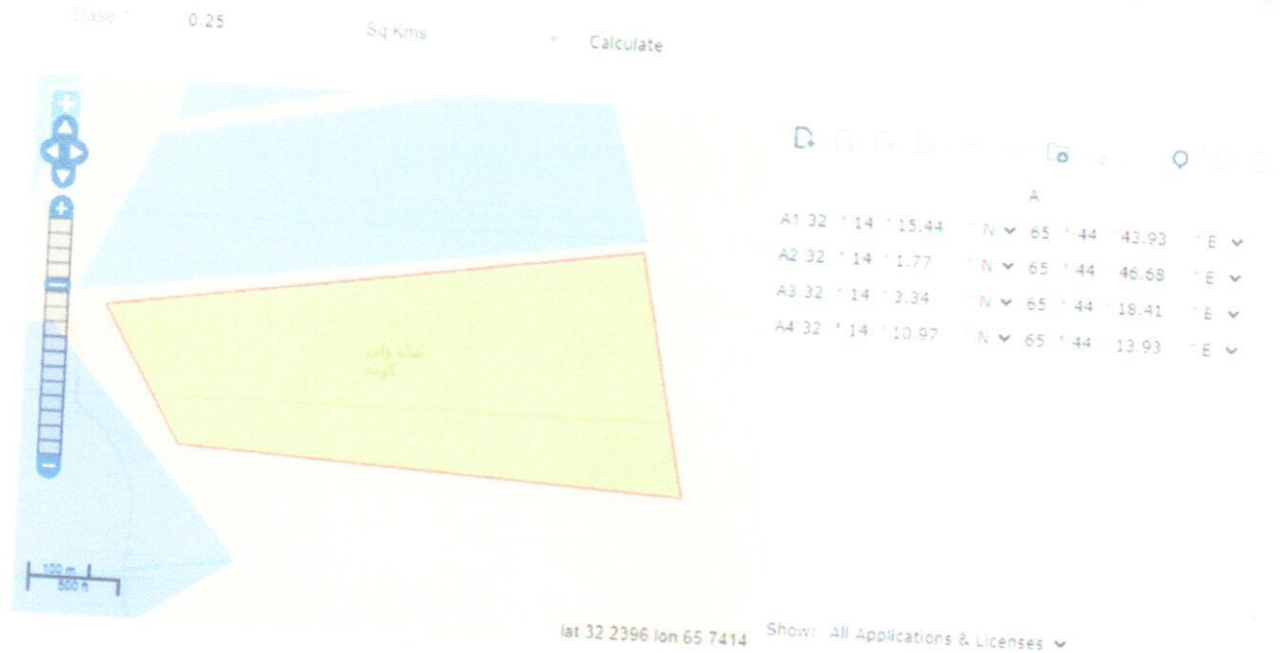
می باشد.

شماره ثبت OSS 1402/5/14



● نقشه ساحه تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



3. حقوق اعطا شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقررہ معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقررہ مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.



4. مکلفیت ها و شرایط الزامی:

1. دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منسخت جواز، مطابق ماده (38 و 39) قانون معادن، اقدام نماید.
2. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرره مربوط بدست آورده باشد.
3. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را بشکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
4. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (60) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تأیید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
5. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (15) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
6. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (15) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
7. دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
8. دارنده جواز مکلف است مواد متزالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
9. هرگاه سایر متزالیهای که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیتهای معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز تثبیت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عندالموقع وزارت معادن و پترولیم را در مدت 48 ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.
10. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نمایند مگر با در نظر داشت و تطبیق ماده (23) این جواز.
11. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.



12. در صورت مشاهده شعاع رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه وزارت معادن میتواند در قسمت تعلیق و یا فسخ قرارداد تصمیم اتخاذ نماید.

5. دوره اکتشاف:

دارنده جواز مکلف به ارائه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می باشد. مدت (4 ماه) پیش بینی گردیده است. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداری (توپوگرافی، جیولوجی، لیتولوجی، مواد حقیقی و مواد معدنی) با مقیاس مورد ضرورت
- حفاریات کوهی (جر، شورف، چاهک و برمه کاری)
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- تثبیت ذخیره معدن
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارائه راپور اکتشافی معدن
- مطالعات جیوفزیک (در صورت که معادن فلزی باشد)

6. تعهدات دوره بهره برداری:

- مدیریت ذباله مواد معدنی:

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

- تأمین انرژی برق و آب:

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تأمین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.

- تاسیس زیر بنا ها:

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بنا های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (16400000) افغانی تعهد شده، است. مجموع مصارف بخش زیر بنا ها باید مطابق به حکم مقرر معدنکاری تنظیم گردد.

7. محیط زیست:



دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذ کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ (1500000) افغانی میباشد.

8. صحت و ایمنی:

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجوه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (7500000) افغانی میباشد.

9. احیای مجدد ساحه:

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیای مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (1500000) افغانی میباشد.

10. خدمات اجتماعی:

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (4900000) افغانی را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظر داشت حکم مقرر معدنکاری برای اجتماع متاثره که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

11. مقدار استخراج:

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (سنگ مرمر) از معدن تحت این جواز سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول : (12000) تن

- سال دوم : (12000) تن

- سال سوم : (12000) تن

- سال چهارم : (12000) تن

- سال پنجم : (12000) تن

دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت رویالیتی آن میباشد.

12. استخدام نیروی بشری:

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (58) تن بصورت مستقیم در پروژه هذا مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ حد اقل (1100000) افغانی را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میرساند.



13. استفاده از تکنالوجی معاصر:

دارنده جواز توافق مینماید، مطابق تعهد ارایه شده در پروژه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده بعمل میاورد.

14. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقررہ معدنکاری اخذ نماید.

15. امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

16. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقررہ معدنکاری بحساب مربوط وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نماید.

17. رویالتی (حق الامتیاز):

- رویالتی مواد منرالی مندرج جواز به اساس داوطلبی و توافق طرفین از قرار فی تن مبلغ (1900) افغانی می باشد.
- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالتی مواد منرالی مندرج جواز، بشکل ربع وار میباشد.
- رویالتی از مقدار استخراج اولیه اخذ میگردد.

18. صلاحیت و مسؤلیت:

جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسؤلیت های مشخص شده میباشند.

19. تعلیق فعالیت:

هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از 2 ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خساره وارده در آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند.



20. تضمین حسن اجراء :

به اساس درخواست شرکت و حکم شماره 1070 مورخ 1444/12/29 مقام محترم وزارت مبلغ (500000) پنج لک افغانی منحیث تضمین حسن اجرای جواز. از جانب دارنده جواز به حساب مربوطه این وزارت در دافغانستان بانک تحویل گردیده است. در صورتیکه شرکت به تعهدات مندرج جواز عمل نه نماید، شرکت این مبلغ را بشکل نذر با جانب وزارت معادن و پترولیم (امارت اسلامی) پرداخت گردیده، تا امارت اسلامی آنرا در تأسیسات عام المنفعه و امور خیریه به مصرف رساند.

21. پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی به داخل کشور مطابق احکام قانون معادن ومقرره مربوط می باشد.

دارنده جواز طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید.

22. ریاست تفتیش تخنیکي معادن و ریاست معادن ولایت مربوط از طبق احکام معادن، مقررہ معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت نظارت نموده و از طبق آن اطمینان حاصل نمایند.

23. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقررہ مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.

24. در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاربه صادر میگردد. در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

25. دارنده جواز مکلف به استخدام نیروی بشری کارگران حرفه ای وعادی از ساحات همجوار معدن میباشد. در صورت نبود کار گزینی، میتوانند در استخدام نیروی بشری خارج از ساکنین ساحه همجواز معدن اقدام نمایند.

26. طبق قانون معادن، در صورتیکه اشخاص بانفوذ سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهامدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، طی (7) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد

تایید شرکت

تایید وزارت معادن و پترولیم



Handwritten signature in green ink, with the name 'محمد الحام' (Muhammad al-Ham) written below it.

